



ME
NU

CASA DIN SALCĂMI

— SUBCETATE —



PENSUINEA

CASA DIN SALCĂMI

RESTAURANT

BUCATE TRADIȚIONALE DELICIOASE

SUBCETATE

PLATOURI / PLATES

Platoul casei rece de vară

șunculiță afumată, salam de casă, cârnați afumați trași la tigaie, salam uscat, măslina, roșii, castraveți, ceapă verde, ardei, caș dulce, telemea, muștar

110 lei

2 persoane / 2 persons

220 lei

4 persoane / 4 persons

/ Summer house cold dish

smoked sausage, homemade salami, pan-fried smoked sausage, dry salami, olives, tomatoes, cucumbers, green onions, peppers, sweet cheese, feta / telemea cheese, mustard

Platoul casei cald

cârnați de casă, mititei, ceafă de porc afumată, piept de pui, cartofi la ceun, murături/salată, muștar, mujdei usturoi

140 lei

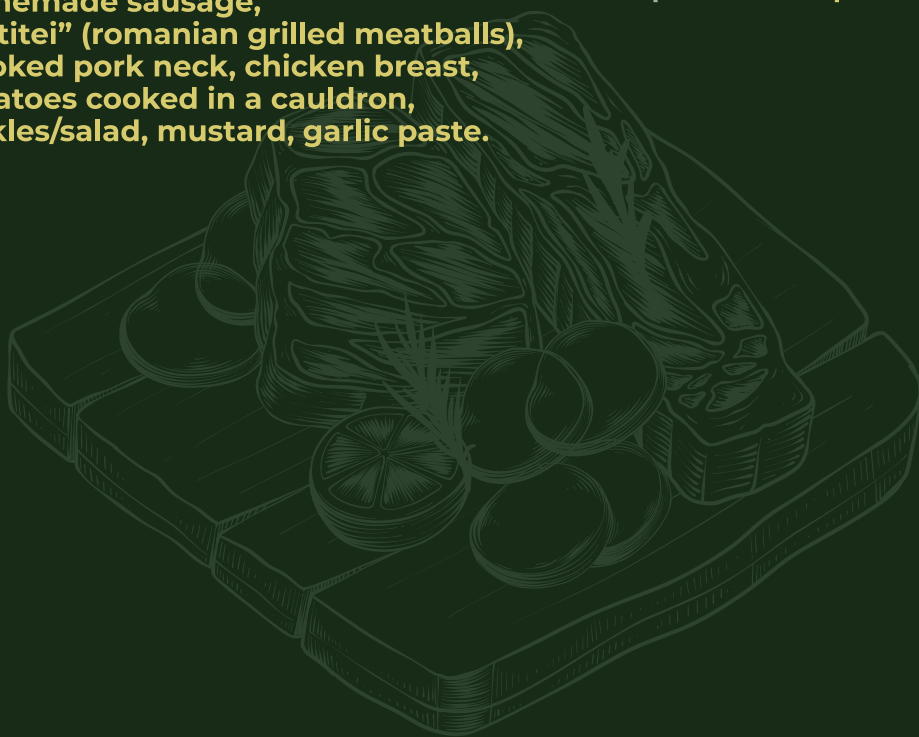
2 persoane / 2 persons

280 lei

4 persoane / 4 persons

/ The house's warm specialty

homemade sausage, "mititei" (romanian grilled meatballs), smoked pork neck, chicken breast, potatoes cooked in a cauldron, pickles/salad, mustard, garlic paste.



PREPARATE LA GRĂȚAR / GRILL

Ceafă de porc **29 lei**
/ Pork neck
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Cotlet de porc cu os frăgezit **29 lei**
/ Tender pork chop with bone
(350 g - porție) / (350 g - portion)

Pulpă pui dezosată **29 lei**
/ Boneless chicken thigh
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Piept de pui **39 lei**
/ Chicken breast
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Pastramă de oaie **39 lei**
/ Lamb pastrami
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Carne de porc la garniță **39 lei**
/ Pork stew
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Cârnați de casă la grătar - tigaie **39 lei**
/ Homemade sausages grilled - in a pan
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Mititei **7 lei**
/ Meatballs (romanian specific meat) on grill bucată / piece
(80 g - bucata) / (80 g - piece)

Păstrăv la grătar - tigaie **39 lei**
/ Grilled trout / Pan-fried trout
(300-350 g - porție) / (300-350 g - portion)

Pastramă de porc **32 lei**
/ Pork pastrami
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Cârnați de oaie la grătar **39 lei**
/ Grilled lamb sausages
(230 g - porție) / (230 g - portion)

GARNITURI / GARNISHES

Cartofi prăjiți
/ Fried potatoes **12 lei**
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Cartofi prăjiți cu brânză rasă
/ Fried potatoes with grated cheese **14 lei**
(260 g - porție) / (260 g - portion)

Cartofi natur
/ Cartofi natur **12 lei**
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Cartofi la cuptor
/ Boiled potatoes **14 lei**
(250 g - porție) / (250 g - portion)
minim 3 porții / comandă
minimum 3 portions / order

Cartofi la ceun
/ Potatoes cooked in a cauldron **12 lei**
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Piure de cartofi
/ Mashed potatoes **12 lei**
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Mămăliguță
/ Polenta **5 lei**
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Pâine
/ Bread **3 lei**
(100 g - porție) / (100 g - portion)



GUSTĂRI CALDE ȘI RECI / HOT AND COLD TASTES

Mic dejun / Breakfast **45 lei**

ouă ochiuri/omletă/fierte; ceai/cafea/lapte;
roșie, castravete, ardei, brânză, șunculiță, ceapă, salam; unt cu dulceață
/ eggs (scrambled/omelette/boiled); tea/coffee/milk;
tomato, cucumber, pepper, cheese, ham, onion, salami; butter with jam

Mămăliguță cu brânză și smântână **25 lei**
/ **Polenta with cheese and sour cream**

(500 g - porție) / (500 g - portion)

Carne de porc la garniță **39 lei**
/ **Pork as garnish**

(230 g - porție) / (230 g - portion)

Șnițel de pui - porc **29 lei**
/ **Chicken - pork schnitzel**

(230 g - porție) / (230 g - portion)

Cașcaval pane / Breaded cheese **29 lei**

(200 g - porție) / (200 g - portion)

Cordon bleu / Cordon bleu **29 lei**

(230 g - porție) / (230 g - portion)

Ouă ochiuri - omletă - fierte **7 lei**
/ **Eggs: fried - omelet - boiled**

(2 bucăți - porție) / (2 pieces - portion)

Zacuscă / Romanian vegetable cold stew **10 lei**

(150 g - porție) / (150 g - portion)

Mujdei / Romanian garlic pasta **5 lei**

(150 g - porție) / (150 g - portion)

Dulceață / Jam **5 lei**

(150 g - porție) / (150 g - portion)

Unt / Butter **5 lei**

(30 g - porție) / (30 g - portion)

Telemea / Telemea cheese **10 lei**

(150 g - porție) / (150 g - portion)

SALATE / SALADS

Salată asortată (roșii, castraveți, ceapă) **12 lei**
/ Assorted salad (tomatoes, cucumbers, onions)
(200 g - porție) / (200 g - portion)

Salată de varză **10 lei**
/ Cabbage salad
(200 g - porție) / (200 g - portion)

Salată de bureți la oțet **15 lei**
/ Vinegar-marinated sponge salad
(200 g - porție) / (200 g - portion)

Salată de ardei copti **15 lei**
/ Roasted pepper salad
(200 g - porție) / (200 g - portion)

Salată de murături **12 lei**
/ Pickle salad
(200 g - porție) / (200 g - portion)



MÂNCARE GĂTITĂ / COOKED MEALS

Tochitura vită - porc cu mămăliguță **39 lei**
/ Romanian stew beef - pork with polenta
(500 g - porție) / (500 g - portion)

Ostropel de pui cu mămăliguță **39 lei**
/ Chicken with tomato
and garlic sauce with polenta
(500 g - porție) / (500 g - portion)

Sărmăluțe cu mămăliguță, smântână și ardei **37 lei**
/ Stuffed cabbage
with polenta, sour cream and peppers
(500 g - porție) / (500 g - portion)

Pomana porcului **39 lei**
(cârnați, carne porc, ou, brânză și mămăliguță)
/ Pig Feast
(sausages, pork meat, egg, cheese and polenta)
(500 g - porție) / (500 g - portion)

Ciolan afumat cu iahnie - varză **37 lei**
/ Smoked bacon with beans - cabbage
(500 g - porție) / (500 g - portion)

Tocană de oaie cu mămăliguță **39 lei**
/ Lamb stew with polenta
(500 g - porție) / (500 g - portion)

Carne de porc la garniță **39 lei**
/ Pork stew
(230 g - porție) / (230 g - portion)

Varză călită cu mămăliguță **29 lei**
/ Sauteed cabbage with polenta
(300 g - porție) / (300 g - portion)

Noatin/purcel la proțap **1500 lei**
/ Pig roast

DOAR LA COMANDĂ / SPECIAL ORDER

CIORBE / SOUPS

Ciorbă de văcuță
cu ardei și smântână
/ Beef soup
with peppers and sour cream
(400 g - porție) / (400 g - portion) **22 lei**

Ciorbă de perișoare
cu ardei și smântână
/ Meatball soup
with peppers and sour cream
(400 g - porție) / (400 g - portion) **22 lei**

Ciorbă de pasăre
cu tăiței de casă și ardei iute
/ Chicken soup
with homemade noodles and hot peppers
(400 g - porție) / (400 g - portion) **22 lei**

Ciorbă de afumătură
cu ardei și smântână
/ Smoked meat soup
with peppers and sour cream
(400 g - porție) / (400 g - portion) **22 lei**

Ciorbă de burtă
cu ardei și smântână
/ Tripe soup
with peppers and sour cream
(400 g - porție) / (400 g - portion) **22 lei**

Supă cremă de legume
cu crutoane
/ Creamy vegetable soup
with croutons
(400 g - porție) / (400 g - portion) **20 lei**



DESERT / DESERT

Clătite cu dulceață - fineti **15 lei**
/ Pancakes with jam - chocolate cream
(250 g - porție) / (250 g - portion)

Papanași cu smântână și dulceață **16 lei**
/ Doughnuts with sour cream and jam
(200 g - porție) / (200 g - portion)

Prăjitura casei **15 lei**
/ Homemade cake
(200 g - porție) / (200 g - portion)

Cozonac de casa **45 lei**
/ Traditional homemade cake
DOAR LA COMANDĂ / SPECIAL ORDER

CAFEA / COFFEE

Cafea / Coffee **7 lei**

Ciocolată caldă / Hot chocolate **8 lei**

Cappuccino / Cappuccino **8 lei**

Ceai / Tea **8 lei**

PIZZA / PIZZA

Comanda minimă: 2 buc. / Minimum order: 2 pcs.

Pizza casei

suc de roșii, mozzarella, șuncă presată,
bacon, salam, ciuperci, măslina, oregano

/ Homemade pizza

tomato sauce, mozzarella, pressed ham, bacon,
salami, mushrooms, olives, oregano

(350 g - bucată) / (350 g - piece)

30 lei

Pizza țărănească

suc de roșii, cili, costiță, cârnat afumat picant,
ardei gras, porumb, mozzarella, oregano,
ceapă, felii de roșii

/ Country-style pizza

tomato sauce, chili peppers, pork ribs,
spicy smoked sausage, bell peppers, corn,
mozzarella, oregano, onion, tomato slices

(350 g - bucată) / (350 g - piece)

30 lei

Pizza capriciosa

suc de roșii, salam, ciuperci, mozzarella, oregano

/ Pizza capriciosa

tomato sauce, salami, mushrooms, mozzarella, oregano

(350 g - bucată) / (350 g - piece)

30 lei

Pizza vegetariană

suc roșii, mozzarella, ciuperci, măslina,
porumb, ardei gras, felii de roșii

/ Vegetarian pizza

tomato sauce, mozzarella, mushrooms, olives,
corn, peppers, slices of tomatoes

(350 g - bucată) / (350 g - piece)

30 lei



RĂCORITOARE / FRESH DRINK

| | |
|--|--|
| Pepsi (0,25l) | 8 lei |
| Pepsi max zero (0,25l) | 8 lei |
| Pepsi cola retro (0,25l) | 9 lei |
| Mirinda (0,25l) | 8 lei |
| Mountain dew (0,25l) | 8 lei |
| Evervess tonic (0,25l) | 8 lei |
| 7 Up (0,25l) | 8 lei |
| Lipton doză / Lipton can (0,33l) | 8 lei |
| piersică, ceai verde, lămâie / peach, green tea, lemon | |
| Prigat (0,25l) | 9 lei |
| portocale, pere, piersici, kiwi, căpșuni & banane / oranges, pears, peaches, kiwi, strawberries and bananas | |
| Apă plată / Still water (0,75l) | 10 lei |
| Apă minerală / Soda (0,75l) | 10 lei |
| Limonadă / Lemonade | 15 lei (0,50l) / 24 lei (1l) |
| Socată / Elderflower drink | 9 lei (0,50l) / 17 lei (1l) |
| Sirop de casă / Homemade syrup (0,50l)..... | 9 lei |

BERE / BEER

| | |
|--|---------------|
| Stella artois (0,50l) | 9 lei |
| Peroni (0,33l) | 9 lei |
| Kozel (0,33l) | 8 lei |
| Corona (0,355l) | 12 lei |
| Ursus (0,50l) | 8 lei |
| Ursus (0,33l) | 8 lei |
| Ursus fără alcool / non-alcoholic (0,50l) | 8 lei |
| Becks (0,50l) | 8 lei |
| Becks (0,33l) | 8 lei |
| Heineken (0,33l) | 9 lei |
| Ciucaș (0,50l) | 8 lei |
| Ciucaș (0,33l) | 8 lei |
| Timișoreana (0,50l) | 8 lei |

VINURI / WINES

| | |
|---|---------------|
| Vinul casei / House wine (1l)..... | 20 lei |
| Jidvei (0,75l) | lei |
| Cotnari (0,75l) | lei |
| Purcari (0,75l) | lei |
| Cricova (0,75l) | lei |

BĂUTURI DE CASĂ / HOMEMADE DRINKS

| | |
|---|---------------|
| Țuică / Tuica (250 g - carafă) / (250 g - carafa) | 14 lei |
| Palinca / Palinca (250 g - carafă) / (250 g - carafa) | 28 lei |
| Afinată / Afinata (250 g - carafă) / (250 g - carafa) | 16 lei |
| Vișinată / Visinata (250 g - carafă) / (250 g - carafa) | 16 lei |
| Cireșată / Ciresata (250 g - carafă) / (250 g - carafa) | 16 lei |

Toate prețurile sunt exprimate în lei și conțin TVA.
/ All prices are in lei and VAT is included.



**GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE**

Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnala nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.

ATENȚIE! / ATTENTION!

Preparatele noastre pot conține alergeni precum: cereale care conțin gluten, crustacee, ouă, pește, arahide, soia, lapte, fructe cu coajă (de exemplu migdale, alune, nuci, etc.), țelină, muștar, semințe de susan, dioxid de sulf, lupin, moluște, precum și derivați ai acestora.

În cazul în care sunteți alergic la un anumit aliment, vă rugăm să specificați acest lucru personalului nostru!

Our products may contain allergens such as: cereals containing gluten, crustaceans, eggs, fish, peanuts, soybeans, milk, nuts (e.g. almonds, hazelnuts, walnuts, etc.), celery, mustard, sesame seeds, sulfur dioxide, lupin, mollusks, as well as derivatives thereof.

If you are allergic to any food, please inform our staff!

Vă mulțumim! / Thank you!

CASA DIN SALCĂMI
SUBCETATE



PENSIUNEA

CASA DIN SALCĂMI

RESTAURANT
BUCATE TRADIȚIONALE DELICIOASE

SUBCETATE